



CONVENIO DE COLABORACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL QUE CELEBRAN DE UNA PARTE LA ESCUELA POLITECNICA NACIONAL, QUITO ECUADOR, REPRESENTADA POR SU RECTOR. ING. ALFONSO ESPINOSA RAMON, Y DE OTRA LA UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID, REPRESENTADA POR SU RECTOR DR. CARLOS CONDE LÁZARO

La Escuela Politécnica Nacional de Quito y la Universidad Politécnica de Madrid

## CONSIDERANDO

- Que ambas se encuentran unidas por una comunidad de intereses y objetivos en los campos académicos y culturales.
- Que para contribuir al mejoramiento económico y social de los pueblos de origen hispánico, y al acercamiento entre ellos, es de fundamental importancia que se establezcan relaciones de intercambio en los campos de la ciencia y la cultura.
- Que son precisamente las Universidades las instituciones llamadas por razón de su esencia, finalidad y objetivos, a establecer los canales de comunicación que permitan el intercambio del conocimiento científico y cultural.
- 4. Que ambas Universidades contemplan como método ideal para proporcionar la formación continuada de su personal académico, el brindarle la oportunidad de trabajar fuera de su país con colegas de sus respectivas disciplinas.
- 5. Que por todo lo anterior las dos Instituciones consideran conveniente acrecentar su vinculación académica, estableciendo para ello los instrumentos adecuados.

Al efecto, han decidido concertar en esta fecha un Convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural, para lo cual están conformes en otorgar las siguientes







## CLÁUSULAS

- 1.- La Escuela Politécnica Nacional y la U.P.M. se comprometen a intercambiar, estudiantes, personal y experiencias en los campos de la docencia, la investigación y la cultura en general, dentro de aquellas áreas que serán fijadas de común acuerdo.
- II.- Las partes contratantes fomentarán el desarrollo de proyectos conjuntos de investigación científica entre ambas Universidades, así como todo tipo de colaboración en la materia.
- III.- El intercambio mencionado en la cláusula II se llevará a cabo preferentemente mediante el canje de investigadores que puedan trabajar con grupos de la institución huésped en proyectos específicos, para los cuales se elaborará el programa adecuado.
- IV.- Las partes manifiestan su deseo de intercambiar actividades culturales universitarias.
- V.- Ambas partes se proponen fomentar el intercambio recíproco de información sobre temas de investigación, cursos de postgrado y cursos de doctorado, libros, publicaciones y otros materiales de investigación y docencia.

El Convenio se realizará sobre las siguientes:

## BASES

PRIMERA. Cualquiera de las dos Instituciones propondrá a la otra los candidatos a participar en el programa de intercambio académico, cultural y científico.

La Institución receptora se reserva el derecho a aceptar los candidatos en función de su rendimiento académico, de las posibilidades presupuestarias y de cupo de la Institución.

SEGUNDA. Salvo mención expresa en un convenio específico posterior, cada Institución se hará cargo de los gastos de su personal, incluido alojamiento y manutención, en los desplazamientos y visitas a la sede contraparte.

TERCERA. Las Instituciones contratantes darán a los profesores, investigadores o estudiantes desplazados las facilidades necesarias para el buen desarrollo de su cometido.

8





CUARTA.

Este convenio deberá ser aprobado de acuerdo con las disposiciones legales de cada una de las partes contratantes y entrará en vigor el día de su firma, siguiendo los procedimientos de rigor.

QUINTA.

El presente Convenio no debe interpretarse en el sentido de haber creado una relación legal o financiera entre las partes. El Acuerdo constituye una declaración de intenciones cuyo fin es promover auténticas relaciones de beneficio mutuo en materia de colaboración académica. Nada de lo aquí pactado afectará en forma alguna el pleno derecho de la UPM de establecer vínculos similares con otras universidades ni tampoco obstaculizará a la Escuela Politécnica Nacional para establecer vínculos similares con otras universidades, además de la UPM.

SEXTA.

El presente Convenio tendrá una validez de cinco años, y será prorrogado tácitamente por iguales períodos de tiempo, a menos que se proponga su modificación o anulación a iniciativa de cualquiera de las dos partes con un mínimo de 90 días antes de la fecha de su vencimiento.

En caso de que alguna de las partes desee darlo por terminado, se comprometen a concluir las acciones que se hubieren ya iniciado.

Firmado en Quito, a.!? de.!! del 2.012 Firmado en Madrid, a?!! del 9 del 2.012

ESCUELA POLITÉCNICA NACIONAL QUITO - ECUADOR

UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID, ESPAÑA

Alfonso Espinosa Ramón

Rector

Carlos Conde Lázard

Rector